

ಮಾಡರಿಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

ಮತ್ತಾಯ 6:9-15; ಲಾಕ 11:1-4

ನಿನು ವಿನನ್ನ ತಿಜದುಕೊಳ್ಳಲು ಇಷ್ಟಪಡುತ್ತಿ? ಮತ್ತಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾನಗಣ್ಣಿಲೆ ತ್ವರೀಗಳರುತ್ತವೆ - ಅನೇಕ ತ್ವರೀಗಳ “ಯಾಕೆ?” ಎನ್ನುಪ್ರದರ್ಶಿಸಿ ಹಾರಂಭವಾಗುತ್ತವೆ. ಹೌಡ ವಯಸ್ತು ಜೀವಿ ನುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು - ಮತ್ತು ತ್ವರಿತಿಯಾಗಿ ಇದ್ದರೆ ಹೇಗೆ ಹೇಳಬೇಕು ಎಂದು ಅರೋಚಿಸುತ್ತಾರೆ. ವಯಸ್ತು ಜಿವಂದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಮುಂದೆ ಬರ ಬೇಕೆಂದು ಯೋಜಿಸುತ್ತಾರೆ. ಏನೇ ಆದರೂ, ಯೇನುಬಿನ ಶಿಕ್ಷ್ಯರು ಹೇಗೆ ತ್ರಾಥಿನ ಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ತಿಜದುಕೊಳ್ಳಲು ಬಯಸಿದರು: ಯೇನು ಒಂದು ಸ್ಥಾಪನೆ ತ್ರಾಥಿಸಿ ಮುಗಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬ ಶಿಕ್ಷ್ಯನು ಒಂದು “ನಾನು ಯೋಹಾನನು ತನ್ನ ಶಿಕ್ಷ್ಯರಿಗೆ ಕಲಾಸಿದ ಹಾಗೆ ನಮಗು ತ್ರಾಥನೆಯನ್ನು ಕಲಾಸು” (ಲಾಕ 11:1) ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಕ್ರಿಸ್ತನ ಉತ್ತರವನ್ನು “ಪರಲೋಕದ ತ್ರಾಥನೆ” ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಆದಕ್ಕಾಡನು - ನಿಂತು ತ್ರಾಥಿನುವಾಗ ತಂದೆಯೇ, ನಿನ್ನ ನಾಮವು ಹಲಿಂಥಧ್ವನೆಯ ಏಣಿನಲ್ಪಡಡಿ. ನಿನ್ನರಾಜ್ಯವು ಬರಿ, ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಆಹಾರವನ್ನು ತ್ವರಿತಿನವು ದಯಹಾಲನು. ನಂದಿಗೆ ತನ್ನ ಮಾಡಿದವರ ತ್ವರಿತಯಾಭ್ಯರನ್ನು ನಾವು ಕ್ಷಾಖಿನುತ್ತೇವಾ ದ್ವಿಲಿಂದ ನಮ್ಮ ಹಾಷಗಳನ್ನು ಕ್ಷಾಖಿನು ನಮ್ಮನ್ನು ಶೋಧನೆಯಾಂಗೆ ನೇಲಿನಬೇಡ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಂದನು (ಲಾಕ 11:2-4).

ಬೆಂಧುದ ಮೇಂಣನ ಪ್ರಂಗಂದಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಹಲಿಂಜಯ ಆಗಿರುವ ಈ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ವಾರ್ತೆಗೆ ಅಂತಹ ಮತ್ತಾಯ ರೆಣ್ಣ ಕಂಡು ಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ:

ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ನಿಂತು ಹೇಗೆ ತ್ರಾಥನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯೇ ನಿನ್ನ ನಾಮಪೂರ್ವ ಹಲಿಂಥಧ್ವನೆ ಎಂದು ಏಣಿಸ್ತುದಿ, ನಿನ್ನ ರಾಜ್ಯವು ಬರಿ ನಿನ್ನ ಜಿತ್ತು ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ನೇರವೇರಿದ ಪ್ರಕಾರ. ಭಾಲೇಕಾರವಿರುತ್ತೇವಾ ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಆಹಾರ ಈ ಹೊತ್ತು ದಯಹಾಲನು. ನಮ್ಮಗೆ ತನ್ನ ಮಾಡಿದವರನ್ನು ನಾವು ಕ್ಷಾಖಿನುವಂತೆ ನಮ್ಮ ತಪ್ಪಗಳನ್ನು ಕ್ಷಾಖಿನು. ನಮ್ಮನ್ನು ಶೋಧನೆಯಾಂಗೆ ನೇಲಿಸಿದ ಕೇಳಿನಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ತಪ್ಪಿನು [ಯಾಕಂದರೆ ರಾಜ್ಯವು ಬಲವು ಮಹಿಮೆ ನದಾಕಾಲವು ನಿನಗೆ ಅಮೀನಾ] (ಮತ್ತಾಯ 6:9-13).

ಈ ಭಾಗವು ಬೈಬಲುನಲ್ಲಿ ಜೆನಾಗ್ರಿ ತಿಜಸಿರುವ ಭಾಗವಾಗಿದೆ. 23ನೇ ಕೀರ್ತನೆ ತುಂಬಾ ಹಲಿಂಜಯವಾದದ್ದು. ಅನೇಕರು ಈ ತ್ರಾಥನೆಯನ್ನು ಬಾಯಿ ಹಾರವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಅದರೆ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ದುರುದುಷ್ಟಕರವಾದ ನಂಗತಿ. ಮುಂದಿನ ಕೇಲವು ನಿಖಿಂಜನಿ, ನಿಜವಾಗಿ ಈ ಹಾರಣನೆ ಏನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡೋಣ - ಮತ್ತು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ತ್ವರಿತಯಾಭ್ಯರಿಗೆ ಯಾವ ನಷಾಲು ಕೊಡುತ್ತದೆ ನೋಡೋಣ.

ನಾವು ಕೇಲವು ನಕರಾತ್ಮಕ ಬಿಷಯಗಳಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭಿಸೋಣ. ಹೊದಲು, ಮತ್ತಾಯ 6:9-13 ಮತ್ತು ಲಾಕ 11:1-4ರಲ್ಲಿನ ತ್ರಾಥನೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಜರಣೆಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ಮತ್ತಾಯ 6:9-13 ನಂತರ ತಪ್ಪಣಿ ಬರುವ ವಜನಗಳಲ್ಲಿ ಯೇನು ಅರ್ಥಾಬಿಲ್ಲದೆ “ಹೇಳದ್ದನ್ನೇ ನುಮ್ಮನುಮ್ಮನೆ” (ಮತ್ತಾಯ 6:7) ಹೇಳುವವರ ಬಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಎಜ್ಜಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇಷ್ಟ ಅಲ್ಲದೆ, ಕರೆನು, “ಈ ತ್ರಾಥ ತ್ರಾಥಿಸಿಲ್” ಎಂದು

ಹೇಣದನು (ಮತ್ತೊಯ 6:9) ಅಥಾವ “ಕೆ ತ್ರಂದಳ್” (KJV), “ಇದೇ ಶಿಖಗಳನ್ನು” ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕಿ. ಯೇನು ಈ ಪ್ರಾಧನೆಯನ್ನು ಪುನರ್ಜೀವಿಸಿದಾಗ (ಲಾಕ 11:1-4), “ಅದೆ ನಿಲರವಾದ ಶಿಖಗಳನ್ನು” ಉಪಯೋಗಿಸಿಲ್ಲ; ಮತ್ತೊಯದಳ್² 68 ಶಿಖಗಳ ಮತ್ತು ಲಾಕದಳ್ 37 ಶಿಖಗಳ ಮಾತ್ರ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾರೆ.³

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, “ಕರ್ತನ ಪ್ರಾಧನೆ” ಎಂದು ಹಲಿಜಯಪ್ರಭ್ಯು ಶಿರೋನಾಮ ಸಲಯಲ್ಲದ್ವಾಗಿದೆ. ಅಜ್ಞಾನ ಯುಗದಳ್ (Dark Ages) ಹೆನ್ಲಿಲ್ಲದ ಹಂಡಿತಸಿಂದ ಈ ಶಿರೋನಾಮೆಯ ಕೂಡಲಾಗಿದೆ, ಆ ಹೆನ್ರಿ ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಇದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಸ್ವತಃ ಯೇನುವೇ ಈ ಪ್ರಾಧನೆ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ದಾಳಿಗಳ ಇಲ್ಲ.⁴ ಅತನ್ ಮಾತರಿಗಳನ್ನು “ಮಾದಲ ಪ್ರಾಧನೆ” ಎಂದು ಅಲೋಚಿಸಲು ಇಟ್ಟರಹತ್ತುನೇ. ಇದು ಅನೇಕ ಲೀಟಿಯಲ್ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ.

(1) ಇದು ಉದ್ದೇಶದಳ್ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ: ಇದು ದೇವರ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳತ್ತದೆ, ಹೃಂಜರದಳ್ ಇರುವರೆಲ್ಲರ ಮತ್ತು ದೇವರ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ನಂಬಂಧಪಟ್ಟವರ ಕುಲತು ಕಾಳಜಿ ವಹಿನುವದನ್ನು ಅಭವ್ಯಕ್ತಿಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ವ್ಯಯಕ್ತಿಕ ಅರ್ಥಕರೆಗಳನ್ನು ನಂಧಿಸುತ್ತದೆ.

(2) ಇದು ಕೂಡ ನಂಖೀಕರಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಸರಳತಿಗೆ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ. ಇದು ಮತ್ತೊಯಿನಲ್ಲ ಬಾದು ಪಜನಗಳಲ್ಲ ಲಾಕನಲ್ಲ ಮೂರು ಪಜನಗಳಲ್ಲ ಕಂಡಬರುತ್ತದೆ. ಉದ್ದೂಢಾದ ಈ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಗಣಿಯಾಗಿ ಓದಲು ಇಟ್ಟತ್ತು ನೆಂಕಿಡುಗಳ ಬೀಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ದಾಗ ಅದು ಇತರ ಲೀಟಿಯಲ್ ಕೂಡ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆಂಬುದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಅಧ್ಯಯನದಳ್, ಮತ್ತೊಯಿ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಧಿಕ ವಾಕ್ಯ ಭಾಗವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತೇವೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ, ಇದು ಉದ್ದೂಢಾಗಿದೆ (ಮತ್ತು ನಂತರಾಣವಾಗಿದೆ) ಮತ್ತು ಜನ್ಮಾಗಿ ಗೊತ್ತಿರುವಂತದ್ವಾಗಿದೆ - ಆದರೆ ನಾನು ಆಗಾಗ್ನಿ ಮಾತ್ರ ಲಾಕ 11ನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಪ್ರಾರ್ಥನಾದಳ್ ಮಾಡರಿ

ಈ ಪ್ರಾಧನೆಯು ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಳ್ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ. ಹೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ದೇವರ ಕರ್ತನೆ ತೋಲಿನುತ್ತದೆ: “ಹರಲೋಕದಳರುವ ನನ್ನ ತಂದೆಯೇ” (ಮತ್ತೊಯ 6:9; ಒತ್ತಿ ಹೇಣದ್ದು ನನ್ನದು). ನಾವು ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ - ಮಲಿಯಾಗಾಗಲ ಅಥಾವ ಇತರ ಭಕ್ತಿಗಾಗಲ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ದೇವರಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. “ನಮ್ಮ ಕರ್ತನಾದ ಯೇನು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಹೆನ್ಲಿನಲ್ಲಿ ತಂದೆಯಾದ ದೇವರಿಗೆ ನೇಮಿತ್ತ ಮಾಡುತ್ತಾ...” (ಬಳಿಗೆ 5:20; ಒತ್ತಿ ಹೇಣದ್ದು ನನ್ನದು). ಮತ್ತೆ, ನಾವು ತಂದೆಯಾದ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ. ಯಿಹೋವ ವೈಯಕ್ತಿಕವಲ್ಲದ ದೇವರಲ್ಲ, ಆದರೆ ಅಕ್ರಾಂತಿಯಳ್ಳಿ ಮತ್ತು ಅನುರೂಪಿನಬಲ್ಲ ದೇವರಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಇನ್ನೂ, ನಷ್ಟ ತಂದೆಯಾದ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು. ಇದು ನಂಬಾಗ್ಯಿ ಮಾಡುವಂಥದಲ್ಲ; ಒಬ್ಬನೇ ಮರಗನು ಮಾಡುವ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲ. “ನಮ್ಮ ತಂದೆ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವು ನಮ್ಮ ನಮಾನ್ಯ ನಹೊಳೆರಷ್ಟವನ್ನು ನೂಜಿಸುತ್ತೇವೆ. ನಾವು “ನಮ್ಮ ತಂದೆ” ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅದು ನಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದ ಬಿಷಯವನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಜರ್ಜಿನಲು ನೇಲ ಬಂದಿದ್ದೇವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೂಜಿಸುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಅದರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಳ್ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ, ಇದು ಹರಲೋಕಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಾರಾಗಿದೆ: “ಹರಲೋಕದಳರುವ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯೇ” (ಮತ್ತೊಯ 6:9; ಒತ್ತಿ ಹೇಣದ್ದು ನನ್ನದು). ಈ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ದೇವರ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅತನ ಸ್ವತ್ತ ಅಗಿದೆ, ಆದರೆ ಇದು ಅತನ ನಿವಾಸವಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಧರ್ಮವು ಹರಲೋಕ ಕೇಂದ್ರವಾದ ಧರ್ಮವಾಗಿದೆ. ಯೇನು ಹರಲೋಕದಿಂದ ಬಂದು ಹರಲೋಕಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರಿಗಿದನು. ಅತನು ಹರಲೋಕದಳ್ ದೇವರ ಬಲಗಡೆಯಲ್ಲದ್ದು. ನಮಗೊಳಿಸ್ತರ ಮದ್ಯಸ್ಥಿತಿಕೆಯ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ತನ್ನ ಜನರನ್ನು ಒಟ್ಟಾಗಿ ನೇಲನಲು ಒಂದಾನ್ನೊಂದು ದಿನ ಹರಲೋ

ಕದಿಂದ ಬರುವನು, ಅವರು ಸಿತ್ಯತ್ವವನ್ನು ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆತನೊಂದಿಗೆ ಕಡೆಯುವರು. “ನಾವು ಪರಲೋಕ ನಂಣ್ಯಾನದವರು” (ಫಿಲಿಪ್ಪಿ 3:20) ಎಂದು ಹೊಲನು ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ. ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ “ನಮ್ಮ ಹೆಸರುಗಳು ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುತ್ತವೆ ಎಂದು ನಂತೋಷ ಹಡಿಲಿ” (ಲೂಕ 10:20) ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. “ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ [ಸಮೇಕೀ ಸ್ಥರ] ಗಂಟಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ” (ಮತ್ತಾಯ 6:20) ಎಂದು ನಮ್ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಯೇಸು ಸಾಂತು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ.

ಪೂರ್ಜ್ಯ ಭಾವನೆಯಲ್ಲ ಮಾಡರಿ

ಕೇ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಪೂರ್ಜ್ಯಭಾವನೆಯಲ್ಲ ಮಾಡಲಿಯಾಗಿದೆ. ದೇವರು ಆಕಸ್ಮಿಕ ಸ್ನೇಹಿತನಲ್ಲ;⁶ ಆತನು ನಮ್ಮ ತಂದೆ - ಮತ್ತು ಆತನ ಹೆಸರು ಹಲಿಶ್ವತ್ವನು. ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಹೀಗೆ ಮುಂದುವರೆಯುತ್ತದೆ, “ಸಿನ್ನ ನಾಮವು ಹಲಿಶ್ವತ್ವವೆಂದು ಎಣಿಸಲ್ಪಡಿಲ್ಲ” (ಮತ್ತಾಯ 6:9ಸಿ; ನೋಡಿ ಲೂಕ 11:2ಜ). ರೀತ್ತೆ ಭಾಷಿಯಲ್ಲ “holy” “ಹಲಿಶ್ವತ್ವ”⁷ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ “ಪೂರ್ಜ್ಯನಿಯ ಅಥವಾ ಗೌರವನಿಯ ನಮುನಾವು ಸಲ್ಲಸಬಹುದಾದಂತ ಹಲಿಶ್ವತ್ವನು” ಎಂಬ ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ. ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತನೆಗಾರನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ, “ಆತನ ನಾಮವು ಹಲಿಶ್ವತ್ವವೂ, ಭಯಂಕರವು ಆಗಿದೆ” (ಕೀರ್ತನೆ 111:9ಸಿ). ಪೋಳಿಯು ಈ ಲಿತರಿಯಲ್ಲ ಅಜ್ಞಾಹಿಸಿದ್ದಾನೆ, “ಸಿನ್ನ ದೇವರಾದ ಯೆಹೋವಾನ ಹೆಸರನ್ನು ಅಯೋಗ್ಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಾಣಿ ಎತ್ತಬಾರದು” (ಬಿಂಬಾಳಜನಕಾರಂಡ 20:7ಎ). ಯೇಸುವಿನ ಮಾಡಲಿಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ, ಅದು ಹೊನ್ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತೂಡ, ನಾವು ಘನವಾದ ಭಯದಿಂದ ದೇವರನ್ನು ನಬ್ಬಿಹಿನ ಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಹಿತ್ತಿ ಹೇಳುವುದರಲ್ಲ ಮಾಡರಿ

ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲ ನಾವೆಲ್ಲರು ಕೇಳಲು ಬಂದಾಗ ಪೂರ್ಜ್ಯ ಭಾವನೆಯಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಸ್ಥರ ಇಯವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ನಮ್ಮ ನ್ನಾತ್ಮಕಾಣಿ ಹೇಳಿತ್ತಿಲ್ಲ ಆದರೆ ದೇವರ ಯೋಜನೆ ಮತ್ತು ಅಧ್ಯೇತರಿಗಳಾಗಿ: “ಸಿನ್ನ ರಾಜ್ಯವು ಬರಲು” (ಮತ್ತಾಯ 6:10ಎ; ಲೂಕ 11:2ಸಿ ನೋಡಿಲಿ).

ಅವರು ಯಾವ “ರಾಜ್ಯವನ್ನು” ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು? ಅದು ನಾಭೀಯಾಗಿತ್ತು: ಮೆಸ್ಸಿಯೆನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ತುಲಿತ ಕೆಲವು ಪ್ರಮುಖವಾದ ವಾಕ್ಯಭಾಗಗಳು ಇಲ್ಲ ತೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ:

- ದಾಸಿಯೀಲ 2:44. ದಾಸಿಯೀಲನು ಮೆಸ್ಸಿಯಸಿಗೆ ನಂಬಂಥಿಸಿದ ರಾಜ್ಯ ರೋಮಾ ಜ್ಞಾನಿಹರ್ಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆಂದು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದನು.⁸
- ಮತ್ತಾಯ 3:2; 4:17. ರೋಮನ್ನರು ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಆಶುವಾಗ, “ಪರಲೋಕ ರಾಜ್ಯ ನಬ್ಬಿಹಿನವಾಯತು” ಎಂದು ನ್ನಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನು ಮತ್ತು ಯೇಸು ಬೋಧಿಸಿದರು.
- ಮತ್ತಾಯ 16:18, 19. ಫಿಲಿಪ್ಪನ ಕೈನರೆಯ ಹಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಯೇಸು ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವೆನು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು: ಅದುವೇ “ನಭಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.
- ಮಾರ್ಕ 9:1. ನೀವು ಜೀವಿಸುವ ನಮಯದಲ್ಲಿಯೇ ಮತ್ತು “ಬಲದೊಂದಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ” ಎಂದು ತ್ರಿನ್ಯನು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ದೇವರ ರಾಜ್ಯದ ತುಲತು ಹೇಳಿದನು. ನಂತರ ಆ ಬಲವು ಹಬಿತ್ತಾತ್ಮನು ಬರುವಾಗ ಬರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (ಅಪ್ರೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳ 1:6-8).

- అన్నోన్తులర కృత్యగభు 2:1-4. యీఎనుబిన మరణ, నమూది చుక్కు పునరుత్థానద నంకర హంజశత్కుమ దినదందు హబిత్రుత్కుము బందను. ఆ నమయదల్ల బలవు బందు దేవర రాజ్య/సభేయు న్యాజనేయాగిత్తు.
- అన్నోన్తులర కృత్యగభు 2:47. అందినింద, దేవర రాజ్య/సభేయన్ను ఇయవంతహద్దాగి మాతానాడలాగిదే. జనరు రక్షణ హొందిదాగ నభేగే సేలనల్పట్టను (KJV), ఆదకారణ “అంధకార చోరెతనదింద” ఇడిసి తన్న ప్రియ కుమారన రాజ్యదేశిగే సేలసిదను (కోలస్టే 1:13). కైత్తులిగే కదపనలారద రాజ్యిదే (ఇజ్రయ 12:28) - ఈ నభేయన్ను హాతాళీంకద బలవు నోఱానలారపు (మత్తుయ 16:18)!

“నిన్న రాజ్యపు బరాల” ఎంబ శిష్యర కూఢనే యీఎనుగే ఇద్దరే, అదర పరిణామకాలయాగి అవరు “నిన్న నభేయు న్యాహినల్పడతా” ఎందు ఘూర్ధినుత్తిద్దరు. నభేయు సేలనల్పట్ట సిక్క నంకల్పదల్ల, ఈ చోడ్డ యోజనెయల్ల శిష్యరు తాట్యాళ్ళ బేంకిందు కండను తేఱుతిద్దను (సోడిల ఎఫెనే 3:10, 11).

ఈ కూఢనేయ ఈ భాగవన్ను ఇందు కూడ నాపు కూర్చినపేఁకో? దేవర రాజ్య/సభే కింగాగలే న్యాహినల్పట్టరువదలింద ఈ హదగెళన్ను అశ్వరాజేవాగి లహయోగినుపుదు నలయల్ల. “ఈ లోఉచదల్లేల్లూ నిన్న రాజ్య బరాల” అథవా “ఎల్లా ఘసుష్టరల్ల నిన్న రాజ్యపు బరాల” ఎందు సేలసి కేళబహుదు. అథవిల్లదంతే ఈ శబ్దగెళన్ను నాపు ఉళ్ళింసిదరే దేవర రాజ్యపు ఇన్ను న్యాహిసిల్ల ఎందు హేతిద ప్రిభుతయినాప్సో రపలగి బలవు తోట్టంతే ఆగుత్తదే.

కింగిద్దరు సక, ఈ కూఢనేయల్ల కెలవు శబ్దగెళన్ను తెగేదుకొళ్ళబహుదు నాను మత్తు నిఎను దేవర రాజ్య/నభేయ తులతు అనక్కురాగిరబేఁకాగిద్దేఁచే - నాపు రాజ్యద యోగాఁశ్శేమవన్ను నమ్మ కూఢనేయల్ల సేలింకొళ్ళబేతు. నాపు స్థాణయ నభేగాగి కూర్చినపేఁకు: త్రహంజదల్లరువ ఎల్లా నభేగాగాగి కూర్చినపేఁకు. ఈ లెతి మాడువదలింద, “నానా కాలదింద నంకల్పద మేరగే ... ఈం కైన్త నభేయ మాలక గొత్తుగబేఁకేంబుద”రల్ (ఎఫెనే 3:10, 11) నాపేల్లరు భాగిగితాగ బహుదు!

ఆనక్కివడినుప విషయదల్ల మాపరి

ముందిన బేడికేయ ఆక్రైయతెగి ఒక్క కేళపువడక్కే ముందువలిదిదే, అదరే ఒక్క కేళప అంతచు అదు రాజ్యదింద భూలోంకే త్రథాంతరవాగిదే: “నిన్న జిత్తుపు హరలోఁకదల్ల నెరపేయువ త్రకార భూలోఁకదల్ల నెరపేరాల” (మత్తుయ 6:10ఱ, సి). భూలోఁకదల్లయపవరల్లరు ఆంకన జిత్తుక్కే బిధేయరాగబేఁకేస్సువ ఆసేయు తోలి సుత్తదే. ఇంతక ఆలోఁజనెగభు మనస్సన్ను బిరగాగువంతే మాడువ నొచ్చుతెగిజచే. హరలోఁకదల్ల ఆంకన జిత్తు కేఁగి నెరపేలదెంబుదన్ను యోజిసిల. దేవర సింకాననద ముందే దూతరు మత్తు త్రథాన దేవరదూతరు సింతిరువ దృశ్యవన్ను ఆలోఁజసిల. ఆంకన ఆజ్ఞేయన్ను తేఁజే, బిధేయరాగలు అవరు తపకపుళ్ళపరాగిద్దారే. అదే లెతియల్ల భూలోఁకదల్లరూ బిధేయరాగలు తపకపడువుదాదరే అదు ఎంధకా అనాధారణవాదద్వాగిదే!

కూఢనేయ ఈ భాగక్కే ఉత్తర కొడలాగిదే, దేవర జిత్తుపు తన్న వాక్యదల్ల త్రకటసిద్దలింద, నాపేల్లరు ఆంకన వాక్యవన్ను నపఁలోఁకే తెగేదుకొండు

ಹೊಗಲೆ ಬೇಕಾಗಿದೆ (ಮತ್ತಾಯ 28:18-20; ಲಾಕ 16:15, 16). ಕರೆನ ಆಜ್ಞಿಗಳಿಗೆ ಒಧೆಯರಾಗಲು ಎಲ್ಲಾ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಜನರನ್ನು ಔಲ್ಲಾಪ ಮಾಡಬೇಕು.

ಹಾಗಿದ್ದರು, ಆಗಿನ ಜಿತ್ತದೆಂದೆ ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿಕೋಣವನ್ನು ಹಲಹಿಸಿಸಲು ಇದು ನಮಗೆ ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ಈ ಶಾಧನನೆಯ ಮುಖ್ಯ ಚೌಲ್ಯವಾಗಿದೆ. ನರಭವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ನಮ್ಮ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ದೇವರ ಜಿತ್ತದೊಂದಿಗೆ ನಮ್ಮಿಲ್ಲ ಅನೇಕರು ನಂತೋಜವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. “ಮನುಷ್ಯರು ಹರಲೋಕ ರಾಜ್ಯದಿಂದ ಕೊಡಲಬ್ಧದಂತನ್ನು ಇಷ್ಟ ಪಡುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಕೆಲವೊಬ್ಬರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಹಲಣಾಮುಕಾಲಯಾಗಿ, “ನಷ್ಟ ಜಿತ್ತದೆ ಈ ಭೂಲೋಕದಲ್ಲ ನೀರವೆಲರಾ” ಎಂದು ಕೆಲವೊಬ್ಬರು ಶಾಧನನೆಯಲ್ಲ ಕೇಳುತ್ತಾರೆ. ದೇವರನ್ನು ನಮ್ಮ ಜಿತ್ತಕ್ಕೆ ಒಧೆಯರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದು ಈ ಶಾಧನನೆಯ ಉದ್ದೇಶವಲ್ಲ, ಆದರೆ ಆಗಿನ ನಮ್ಮ ಜಿತ್ತವನ್ನು ಒಟ್ಟಿನಲು ಕಲಯುವುದೇ ಇದರ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ.

ತಡೆಹಿಡಿಯುವುದರಲ್ಲ ಮಾಡಿ

ಶಾಧನನೆಯ ಶ್ರಯಾಬಾಧಲ್ಲಿ ನಾವು ಅರ್ಥ ದಾಲಿಯನ್ನು ಸೇಲಿಸ್ತೇವೆ, ಮತ್ತು ವೈಯಕ್ತಿಕ ಕೋಲಕೆಯನ್ನು ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ - ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಹೃದಯವು ಒಂದು ಬಿಂಬಿಕ್ಕಾಗಿ ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಬೇಕಿದೆ. “ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಆಹಾರವನ್ನು ಈ ಹೊತು ದಯಾಪಾಲನು” (ಮತ್ತಾಯ 6:11) ಎಂದು ಮುಂದೆ ನಾವು ಓದುತ್ತೇವೆ. ಲಾಕನ ತ್ರಾರ, “ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಆಹಾರವನ್ನು ತ್ವರಿತಿನಿಷ್ಟ ದಯಾಪಾಲನು” (ಲಾಕ 11:3; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದ ನಷ್ಟದು) ಎಂದಿದೆ. ಈ ಶಾಧನನೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸಿಬಂಧವನ್ನು ಗಮನಿಸಿಲಿ: ಕೇಂಕ್ರ ಗೋಂಸ್ತರ ಇಲ್ಲ (ಅಥವಾ ವಿಲಾಸಿ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು) ಕೇಳುತ್ತಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ದಿನ ದಿನ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಒಂದು ತಿಂಗಳನ ಆಹಾರ ಕೇಳುತ್ತಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಒಂದು ದಿನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವವನ್ನು ಆಹಾರ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೇವೆ.

ಈ ಶಾಧನನೆಯಲ್ಲಿ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳೊಂದಿಗೆ ತ್ವರಿತಾಗಿರ ಬೇಕೆಂಬುದು ಒಂದು ಹಾರಿಪಾಗಿದೆ. ನಾವು ಈಜ್ಞಾಯವಾಗಿ ಹೊಂಡಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಾಗಿಲ್ಲ ಅಹಾರವು ಒಂದಾಗಿದೆ. ಇತರ ಆಳಿವಾದಗಳನ್ನು ಕೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ತಟ್ಟಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ನಮ್ಮ ನಂತೋಜವು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಶೇಕರಿಸುವುದರ ಮೇಲೆ ಆಶ್ರಯನಬಾರದು. “ನಮಗೆ ಅನ್ನ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ನಾತು ನಾವು ನಂತೋಜಗೊಳಿಸ್ತುತ್ತೇವೆ” (ಒಂದಿಂದಿಂದ 6:1) ಎಂದು ಹೊಲನು ಬರಯುತ್ತಾನೆ.

ಶಾಧನನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಬೇರೆ ಹಾರಗಳನ್ನು ಕಲಯುತ್ತೇವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಆಶಿವಾದಗಳಿಗೆ ದೇವರೇ ಮಾಲನ್ನಾನ್ವಯವಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಮಗೆ ನೀನಿಷ್ಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನಾವು ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಕೇಳಿದಂತೆ ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಜೀವಿತಕ್ಕಾಗಿ ನರಭವಾಗಿ ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯವಾದದಂತನ್ನು ಕೇಳಬೇಕು. “ನಾನು ಏನು ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ” ನೋಡು ಎಂದು ಹೇಳುವುದಲ್ಲ, ಆದರೆ “ದೇವರು ನನಗೋಂಸ್ತರ ವಿನು ಮಾಡಿದನೇಂದು ನೋಡಬೇಕು” ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕು. ನಮಗಿರುವುದೆಲ್ಲವು, ನಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲ ನಾವು “ಅಲಸಿಕೊಂಡಪುಗಳೇ”: ಆದರೆ ಅವಗಳನ್ನು “ಅಲಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆ” ಇಟ್ಟರು ದೇವರೇ. ಅನುದಿನದ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ದುಡಿಯಬೇಕು (ನೋಡಿಲ 2 ಥಿಸಲೋನಿಕ 3:11, 12), ಆದರೆ ಪ್ರತಿಯೆಂದು ಆಶಿವಾದಗಳಿಗೆ ದೇವರೇ ಅಂತಿಮ ಮಾಲವು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಗುರುತಿಸಬೇಕು:

ವ್ಯಾಘ ನಮಯದ ಹಿಂದೆ ಹಿಟ್ಟು ಇದೆ,
ಹಿಟ್ಟಿನ ಹಿಂದೆ ಜೀನುವ ಕಲ್ಲು ಇದೆ:

ಜೀನುವ ಕಲ್ಪನೆಗಿಂದ ಗೊಂಡಿ ಇದೆ
ಅದು ಗುಡ್ಡದಾರೆ ಅಲಗಾಡುತ್ತಾ ಇದೆ:
ಗುಡ್ಡದ ಹಿಂದೆ ನೂರಾರ್ಯ ಇದ್ದಾನೆ
ಮತ್ತು ಮಳಿ ಇದೆ ಮತ್ತು ತಂದೆಯ ಜಿತ್ತಿನಿಂದೆ.

ಯೀಂನುಬಿನ ಹ್ರಾಧನನೆಯ ಮುಂದೆ ಸ್ವಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿರುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. “ನನ್ನ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ” ಎಂದು ನಾವು ಹ್ರಾಧಿನನುವುದಿಲ್ಲ, ಆದರೆ “ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ” ಎಂದು ಹ್ರಾಧಿನನುತ್ತೇವೆ. ಈ ಹ್ರಾಧನನೆಯಲ್ಲಿ ಕೈಸ್ತಿರ ನಮೂಹವನನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಪುನಃ ಈ ಹ್ರಾಧನನೆಯನ್ನು ಓದು. “ನಾನು” ಎನ್ನುವುದು ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಹ್ರಾಧನನೆಯು ನಂಭೂತ್ವಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಇತರರನ್ನು ಹಂಬಾನುವಂಥದ್ದಾಗಿದೆ.

ವಿನಯತೆಯಲ್ಲ ಪೂಜಿ

ಈ ಹ್ರಾಧನನೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ವ್ಯಾಯಕ್ಕಿಕ ಬೇಡಿಕೆಯಿಂದ: “ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಹಾಷಗಳನ್ನು (debts) ಕ್ಷಮಿಸು” (ಮತ್ತಾಯ 6:12). “debts” ಎಂದು ರ್ಯಾಕ್ ನಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಿದ ಜದವು ತಾನು ಖಣಿಯಾಗಿರುವುದೆಲ್ಲವನ್ನು ನೂಡಿಸುವಂತದ್ದಾಗಿದೆ, ಆದರೆ ಅದು ಆತ್ಮಿಕ ನಾಲವಾಗಿದೆ, ಹಣಕಾಸಿನ ನಾಲವಲ್ಲ. ಹೊನ್ನೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ರ್ಯಾಕ್ ಭಾಷಿಯ ವಿಕವಜಿನವು ಅಪರಾಧವನ್ನು, ತಕ್ಷಣ್ಣ ಅಥವಾ ಹಾಚವನ್ನು ನೂಡಿಸುವುದಾಗಿದೆ.¹⁰ ಲಾಕನ ಪ್ರಕಾರ “ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಹಾಷಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು” (ಲಾಕ 11:4)¹¹ ಎಂದಿದೆ. ಹಲಿಂದ್ದ ದೇವರ ಎದುಲಿಗೆ ಸಿಂತುಕೆಂದು ನಾವು ಹಾಹಿಗಳು ಎಂದು ಒಸ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಮತ್ತು ನಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವಂತೆ ದೇವರನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇದು ನಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿರುವ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ಮುಲಿಯುತ್ತದೆ.

ಈ ಬೇಡಿಕೆಯ ಮುಂದಿನ ಭಾಗ ನಮ್ಮ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ಮುಲಿಯುವಂತದ್ದಾಗಿದೆ: “ನಮಗೆ ತತ್ವ ಮಾಡಿದವರನ್ನು ನಾವು ಕ್ಷಮಿಸುವಂತೆ ನಮ್ಮ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು” (ಮತ್ತಾಯ 6:12ಜ). ಕ್ಷಮಿಸುವುದು ಬಹಳ ಕಷ್ಟದ ಕೆಲಸ! ಕೆಲವೋಬ್ಬರು ನಮಗೆ ನೋಡು ಉಂಟುಮಾಡಿದಾಗ ನಮ್ಮ ಹೆಮ್ಮೆ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಆಹಿತಿಗೆ ಗಾಯಾಗುತ್ತದೆ. “ನಾನು ಅವನನ್ನು [ಅವಳನ್ನು] ಕ್ಷಮಿಸುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಅಲೋಚಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಇಂಜಾರುತ್ತೇವೆ. ಆ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮಿಸುವುದು ಎಷ್ಟೊಷ್ಟು ಕಷ್ಟಕರವಾಗಿದೆ! ಹಲಣಾಮುಕಾಲಿಯಾಗಿ, “ಇದು ಮಬ್ಬಾದುದ್ದಳಿ; ನಾನು ಇದನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಆಗುವುದಕ್ಕೆ ಜಟ್ಟು ಇಡಬೇಕು” ಎಂದು ಹೇಳಲು ನಾವು ಕಾಳಿಯಬೇಕು.

ಮತ್ತಾಯ 6:12ರಿಂದುವ ಬಲವಾದ ಬೇಳಧನೆಯ ಸುತ್ತಲು ಹೋಗಲು ಶುರ್ಯತ್ವಗಳ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ (ಸೋಂಡಿಲ ವಜನಗಳ 14, 15). “ಹಳ್ಳಾತ್ಮಾಹ ಹೊಂದದೆ ಕ್ಷಮಾಪಣ ಕೇಳುವವರನ್ನು ನಾನು ನಿಜವಾಗಿ ಕ್ಷಮಿಸಬಲ್ಲನೆಾ?” ಕೆಲವರು ಕೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವೋಬ್ಬರು ಲಾಕ 17:3ನ್ನು ಮತ್ತು ನಾವು ಹಳ್ಳಾತ್ಮಾಹ ಹಡದ ಹೊರತ ದೇವರ ನಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವುದಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವ ವಸ್ತ್ರಾವಂಶವನ್ನು ತೋಲಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ನಾವು ಅನೇಕಾನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಪುನಃ ನ್ನಾಗನೆಯ ಕುಲಕು ಮಾಡಿಸಾಡುತ್ತಾ ಇಲ್ಲ, ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿರುವ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಕುಲಕು ಮಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಶಿಲುಬೆಯ ಮೇಲೆ ಯೀಂನು “ತಂದೆಯೇ ಅವಲಿಗೆ ಕ್ಷಮಿಸು ತಾವು ಏನು ಮಾಡುತ್ತೇವೋಂಬುದನ್ನು ಅಲಿಯರು” (ಲಾಕ 23:34) ಎಂದು ಹ್ರಾಧಿಸಿದನು. ಆ ಹ್ರಾಧನನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ನಂತರ, ತಮ್ಮ ಹಾಷಗಳಿಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ ಅವರ ಆತ್ಮಗಳ ಹಾಹಿಗೊಳಿಸಿದ ಸಿಂತಿರುವವು (ಅಪ್ರೋನ್ತುಲರ ಕೃತ್ಯಗಳ 2:36-38). ಹಾಗಿದ್ದರು (ನಾವು ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ಇಲ್ಲದೆ), ಯೀಂನು ತನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ

ಅವರನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿದನು. ಯಾರಾದರು ನನಗೆ ಸೋಳ್ಪ ಉಂಟುಮಾಡಿದಾಗ, ಅವನು ತತ್ವಮಾಡಿದನೆಂದು ಬಳ್ಳಿಕೆಳಬ್ಜುವರೆಗೆ ಆತನೊಂದಿಗೆ ನನ್ನ ಅನೇಕನ್ಯಾತೆಯ ಬಹುಶಃ ಕಳಂತವಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತದೆ; ಅದರೆ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ದೈಣ ವನ್ನು ಇಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇರುವಂತೆ ನೂಲಿಡಿಕೆಳಬ್ಜುವ ಮಹತ್ತರವಾದ ಅನಕ್ತನಾಗಿರಬೇಕು. ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ “ಯಾವ ಬಿಷಪುಷ್ಟ ಬೀರು” ಜಿಗಿಲ (ಆಜ್ಯಾಯ 12:15) ಮತ್ತು ಇತರರ ಕಡೆಗೆ ಇರುವ ನನ್ನ ಶ್ರೀತಿಯನ್ನು ಮದ್ದತ್ತಾಯೇ ಕರ್ತ್ವಾಕಬಾರದಂತೆ ನಾನು ಎಜಲಿಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ଲାକନ୍ ନୁଦାରେ ଏ ପ୍ରାଣନେ ଭାଗଦିଲୁ ଉଚ୍ଛିତ୍ ଅଂଶମନ୍ତ୍ଵ ହେଉଥିରୁଥିଲା
ଗମୁଳିଲିବାରେ ଏହାରୁଠିଲାଦିନ ନମ୍ବୁ ପାତଗରଙ୍ଗମ୍ବୁ କ୍ଷୟମିଲା” (ଲାକ 11:4ଜ).
ନାହିଁ କ୍ଷୟମିଲାପୁରୁଦକ୍ଷ ମନସ୍ମିଲାଦିଦରେ ଏମିବୁ? ଆଦି ହୀଏରେ ହେଉଥିଲାଦେ.
କ୍ଷୟମିଲାମନ୍ତର ମନସ୍ମିଲାଦିରୁପରି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କୁ ତାମୁ ଦାଅ ହୋଇଅଛିରୁପରି ନେଇତୁପେଯିଲ୍ଲା ତାମେ
ନାଶମାନିଦିନକେ ଆରୁଥିଲା. ଏ ମାଦିଲ ପ୍ରାଣନେଯିଲ୍ଲା ମାତିଦ ତକ୍ଷଣରେ ଯେଇନୁ
ହେବେଦ ମନସ୍ମିଲ୍ଲା କେତୁପରି ମାତଗରଙ୍ଗମ୍ବୁ ଆଲୋଜିସି: “ନୀଏହି ଜନର ତପ୍ତୁଗରଙ୍ଗମ୍ବୁ
କ୍ଷୟମିଲାଦରେ ହରିଲୋକଦିଲୁପରି ନିମ୍ବୁ ତମଦେଯ ନିମ୍ବୁ ତପ୍ତୁଗରଙ୍ଗମ୍ବୁ କ୍ଷୟମିଲାପରିନା.
ଆଦରେ ନୀଏହି ଜନର ତପ୍ତୁଗରଙ୍ଗମ୍ବୁ କ୍ଷୟମିଲାଦରେ ନିମ୍ବୁ ତମଦେ ନକ ନିମ୍ବୁ ତପ୍ତୁଗରଙ୍ଗମ୍ବୁ
କ୍ଷୟମିଲାପଦିଲା” (ପ୍ରାଣୀ 6:14, 15).

ಅದರ ಒಳನ್ನೊಳ್ಳಬಹುದಿಲ್ಲ

“ನಮ್ಮನ್ನು ಶೋಷಣೆಯೋಳಗೆ,¹² ನೇಲನದೆ ಕೇಡಿಸಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ತಪ್ಪಿಸು”
 (ಮತ್ತಾಯ 6:13ಎ; ಸೋಡಿ ಲಾಕ 11:4ಸಿ) ಎಂದು ಈರ್ಖನೆಯು ಮಂದುವರೆಯುತ್ತದೆ.
 ಮಾದಲಯ ಈರ್ಖನೆಯು ಒಂದು ಸೋಧದಲ್ಲಿ ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ. ಯಾಕಂದರೆ ಇದು
 ಹಾಣಾಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ನಂಬಿಂಥ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಹಾಣಕ್ಕೆ ಸೀಲಕಿನುವಂತಹ್ಯಾಲಿಂದ
 ದೂರವಿರುವದಕ್ಕೂ ನಂಬಿಂಥಂತಹ ಅರ್ಥ.

“ಕೆಟ್ಟು” (evil) ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಅವರು ಹಾನಿ ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಸಿಫಿತವಾದ ಉಂಟಾಗಿದೆ: “ಆ ಕೆಟ್ಟುತನ್ನ.” ಇದರಿಂದ “ಆ ಕೆಟ್ಟು [ಬಿಷಯ]” ಅಂದರೆ [ಕೆಟ್ಟುದ್ದು ಯಾವುದಾದರೂ ಕೆಟ್ಟುದ್ದೇ] ಅಥವಾ “ಆ ಕೆಟ್ಟು [ಅವನು]” (ಅದುವೆ ಸ್ವೇಚ್ಛಾನ).¹³ ಎರಡನೆಯದು [ಸ್ವೇಚ್ಛಾನ] ಹೊದಲನೆಯ [ಯಾವುದಾದರೂ ಹಾಷಪೆ] ನಂಂತರೆ ಜವಾಬ್ದಾಲಯಾಗಿದೆ, ಇದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಮೂಲ ಭಾವನೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯಲಿದೆ.

ఈ ఛాధనేయ భాగపు శోధనేయంద,¹⁴ దారఖిరలు దేవర నకాయచన్సు కేళకేళళు కత్తలు కత్తలు శోధనే బరువాగ నకాయచన్సు కేళలు కత్తలు మత్త స్వీతాననస్సు స్వీతాననస్సు కేళలు కత్తలు ఆదు నమగే జవాబ్లాలయిన్న కేళటంతాగుత్తదే. నమ్మి కట్టగట్టి అగలవాగి తరేదు శోధనేయ హలస్తితియిల్ల నడేద మేలే నమగే నకాయక్కే దేవరు బేంచిందు మత్తే మత్తే బయసుత్తేవే. నాపు శోధనేగి ఒకగాగుచేందు అలపుకొడ ఉద్దేశ పూర్వకచవాగి అధిచా బుద్ధిపూర్వకచవాగి ఆ స్థితియోళగి సిక్షితోండు మత్తు “నమ్మస్సు శోధనే యోళగినిద తచ్చిను” ఎందు నాపు యాదాగలు ఛాధనలు నాథువిల్ల.

ಸ್ವಾತ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿ

ఎల్లంగు నుపటిజయిబిరువ కట్టను ఘోధనేయ కొనెయ మాతుగట్లు NASBనల్ల ఆపరణదల్లాచే: “[యాకండరే సిన్న రాజ్యపు బలపు, మహిమే సదాకాలపు సినగే ఆమేనో”]” (ముత్తాయ 6:13బ). ఈ ముత్తాయపు, ఘోజిన కే బరహగజ

ಬಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಮೊದಲನೆಯ ಶತಮಾನದ ಸಭೀಯರು ಅಲಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಪೂರಾವೇಗಳು ಇವೆ, ಮತ್ತು ಈ ಭಾಗವು ಹೆಚ್ಚಿನ ಭಾಷಾಂತರಗಳಲ್ಲ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ - ನಿಹಿಟಗಳ ಕೆಳ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಪುಟದ ಬಿಧಿಯಲ್ಲ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಇವು ಖ್ರಾಫ್ ನೆಯನ್ನು ಮುಗಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಯಿತ್ತುವಾಗಿವೆ. ನಮಸ್ತವಾದ ಒಕ್ಕೀಯದಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಕರ್ತನಾದ ದೇವರಿಗೆ ಹಿಂಡಿರುಗಿನಲಾಗಿದೆ:

- ಅತನೆ “ರಾಜ್ಯವಾಗಿದ್ದಾನೆ.” ರಾಜ್ಯವು ಅತನಿಗೆ ನೇಲದ್ದು, ಮತ್ತು ಎಲ್ಲದಕ್ಕೂ ಅಧಿಕಪಿ. ಆ ನತ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಒಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.
- ಅತನೆ “ಬಲವಾಗಿದ್ದಾನೆ.” ಮನುಷ್ಯನು ಎಂತಹ ಬಲವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು, ಅದನ್ನು ದೇವರಿಗೆ ಹೋಽಪಿದಾಗ ಆ ಬಲವು ದುರುಪವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಆ ಚಾನ್ತಾಭಿಕರೆಯನ್ನು ಕೂಡ ನಾವು ಗುರುತಿಸಬೇಕು.
- “ಅತನೆ ಮಹಿಮೆಯಾಗಿನು,” ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ನಾವು ಪ್ರಜುರಪಡಿಸಬೇಕು.
- ಇವೆಲ್ಲವು “ಎಂದಂದಿಗೂ” ನತ್ಯವಾಗಿವೆ. “ಆಮೇನ್” ಮತ್ತು ಅಮೇನ್!

ಮುತ್ತಾಯ

ಅದು ಮಾದಲಯ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆ. ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯ ಕುಲತು ನಾನು ಮತ್ತು ನಿನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆಲ್ಲವನ್ನು ಅದು ಬೋಧಿಸುತ್ತದೋ? ಇಲ್ಲ. ಅದಾಹರಣೆಗೆ, ಈ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆ ಯೀಣುಬಿನ ಹೆನಿಲನಿಳ್ಳ ಇಲ್ಲ. ಈ ಮಾದಲಯ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯು ಮೊಲೆಯ ನಿಯಮಗಳು ಇನ್ನೂ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಅದನ್ನು ಹೇಳಲಾಯಿತು, ಮತ್ತು ಮನಸಾಕ್ಷಿಯಿಳ್ಳ ಯಾವುದೇ ಒಬ್ಬ ಯಶಸ್ವಿ ಮಾಡಿನು ಈ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯನ್ನು ಇಂದು ಮಾಡಬಹುದು. ಹೊನ್ನೆ ಒಪ್ಪಂದದಲ್ಲ, “ಎಲ್ಲಾ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೊಳ್ಳುತ್ತ ನಷ್ಟ ಕರ್ತನಾದ ಯೀಣು ತೀಸ್ತನ್ನು¹⁵ ಹೆನ್ನಿಲನಿಳ್ಳ ತಂದೆಯಾದ ದೇವರಿಗೆ ಹೊನ್ನೆತ್ತ ಮಾಡಬೇಕು” (ಎಥಿನ 5:20; ಇದನ್ನು ಸಹ ನೊಂಡಿಲ ತೊಲನ್ನೆ 3:17) ಎಂದು ಹೇಳಿನು ತಾಂತ್ರಿಕವಾಗಿ.

ಪ್ರಾಯಃ, ಮಾದಲಯ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯಲ್ಲಿರುವ ಮನವಿಗಳು ನಾಮಾನ್ಯ ರೂಪದಲ್ಲಿವೆ. ನಾನು ಮತ್ತು ನಿನು ಖ್ರಾಫ್‌ನುವಾಗ ಬೇಡಿಕೆಗಳು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿರಬೇಕು: ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಆಶೀರ್ವಾದಗಳಾಗಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ: ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಹಾಗನಿಗಳನ್ನು ನಾವು ಒಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು; ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಜನಲಾಗಿ ಖ್ರಾಫ್‌ನುವುದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಆದಾಗ್ಯಾ, ಮಾದಲಯ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯಂದ ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿಷಯಗಳು ನಾವು ತಾಯಿತ್ತೇವೆ. ಗಮನಿಸಿದಂತೆ, ಈ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯು ಮಾಗಂದಿಂದಲ್ಲ, ಪೂರ್ಜಿಭಾವನೆಯಲ್ಲ, ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿ ಪುದರಲ್ಲ, ಅನತ್ತ ವಹಿಸುವುದರಲ್ಲ, ತಡೆಹಿಡಿಯುವುದರಲ್ಲ, ವಿನಯಕೆಯಲ್ಲ, ಒಳನೊಂಟ ದಲ್ಲ, ಸೌತ್ತಳ್ಯದಲ್ಲ, ಮಾದಲಯಾಗಿದೆ.

ಅದನ್ನು ಮುಕ್ತಾಯ ಮಾಡುವ ಹಾಗೆಯೇ, ಖ್ರಾಫ್‌ನೆಯು ಹಿಂಗೆ ಖ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆಂದು ನಾನು ನಿನಿಗೆ ಸೆನಪ್ತ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. “ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ನಷ್ಟ ತಂದೆಯೇ” (ಮತ್ತಾಯ 6:9ಇ; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು ನಷ್ಟಾದು). ದೇವರು ಸಿನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ಹೊರತು ಈ ಖ್ರಾಫ್‌ನೆ ಮಾಡಲು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅತನು ಸಿನ್ನ ತಂದೆಯೇ? ನಿನು ಅತನ್ ಮಗನೋಲಿ ನಂಜಕೆ ಮತ್ತು ವಿಧೇಯತೆಯ ಮುಖಾಂತರ ನಿನು ದೇವರ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲ ಹುಟ್ಟಿದವನಾಗಿದ್ದಿಲ್ಲಯೇ? ಹೊಲನು ಹಿಂಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ, “ನೀವೆಲ್ಲರು ತೀಸ್ತ ಯೀಣುಬಿನಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುವ ಸರಜಕೆಯ ಮೂಲಕ ದೇವರ ಪುತ್ರರಾಗಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಹೆಗೆಂದರೆ ತೀಸ್ತನಿಳ್ಳ ನೇರುವುದಕ್ಕೆ ದೀಕ್ಷಾನ್ನಾನ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬ ನಿಂದೆಲ್ಲರು ತೀಸ್ತನನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೀಲ” (ಗಳಾತ್ 3:26, 27; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು

ನನ್ನದು). ನಿನು ಹಳ್ಳಾತ್ರಾಹಪಟ್ಟ ಬಿಜ್ಞಾಸಿಯಾಗಿ ದೀಕ್ಷಾನಾನ್ನನ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ದೇವರ ಮಗುವಿನಂತೆ ವರ್ತಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ - ಅಥವಾ ನಿನು ಅತನ ಕುಂಬವಬೆಂಬ ನಭಿಗೆ ಸಿಂದೆಯನ್ನು ತರುವದನಾಗಿದ್ದಿಯೋ (1 ಪಿಮೋಧಃ 3:15)? ನಿಮಗೆ ದೀಕ್ಷಾನಾನ್ನನ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇರುವುದಾರರೆ ಅಥವಾ ಪ್ರಾನಃ ನಾಷಿನಬೇಕಾರರೆ (ನೋಡಿಲ ಗಳಾತ್ಯ 6:1; ಅಪ್ರೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 8:22; ಯಾಕೋಬ 5:16), ಇದನ್ನು ನಿನು ಈ ದಿನವೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ದೇವರಲ್ಲಿ ಶ್ರಾಧಿಸಿನ್ನತ್ತೇನೆ.

ರಮಣಿಸು

ಈ ಶ್ರವಂಗ ನಾನು ಮಾಡುವಾಗ ಲಾಕ 11:1-4ರ ಪರೆಗೆ ನಾನು ಶ್ರವಂಗಿನುವ ಹೊಡಲೆ ಯಾರಾದರು ಒಬ್ಬರು ಓದಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತೇನೆ. ಅದಲಂದ, ನಾನು ಶ್ರವಂಗವನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಮುಂಜಯೇ ಕೇಳಿಗರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲ ಈ ಮಾತುಗಳ ಇನ್ನೂ ಹೊಸದಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತವೆ. ನಂತರ “ಹರಲೋಕದ ಶ್ರಾಧನೆ” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು ಯೆಂನುವಿನ ಉತ್ತರವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ಶ್ರಾಧಿಸಿದಾಗ, “ಈಗೆ ಲಾಕನ ವಾಕ್ಯ ಭಾಗವನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ನಾನು ಹೇಳಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾಯಿನದು ಕೇಳಿಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಸಂತರ ನಾನು ಮತ್ತಾಯಿ ಲಂಡ ಓದುತ್ತೇನೆ ಅಥವಾ ಉಲ್ಲೇಖನುತ್ತೇನೆ.

ಒಹಳ ವರ್ಣನಾ ಹಿಂದೆ ಈ ಶ್ರವಂಗಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನ ಮೂಲ ರಿಷ್ಟಣಿಗಳು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಇತರರ ಅಲೋಚನೆಗೆ ನಲಿಯಾಗಿ ನಾನು ಸ್ವಂದಿನಲು ನೋಡು ಹೋದರೆ ನಾನು ಕ್ಷಮಾಪಣ ಕೇಳಿತ್ತೇದೆ.

ರಿಷ್ಟಣಿಗಳು

¹ಮಾರು ಹಂಡ ಜನರು ಅವರ ಮಕ್ಕಳು, ಹೈಡವಯನ್ನರು, ಮತ್ತು ಪಯನ್ನರು, ಒಂದೊಂದು ಗುಂಪಿನ ಜನರಿಗ ಬಿಳಿತ್ವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಲಿನಮವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ ಯಾವಾಗ ನಿಂತು ಜೋಣಿಸುತ್ತಿರೋ. ಬೀರೆ ಬೀರೆ ವಯಸ್ಸಿನ ಜನರಿಗ ಶ್ರುತಿಗಳನ್ನು ನಿಂತು ಇರುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕೇಳಿ. ²ಮತ್ತಾಯಿನ ಶ್ರಕಾರ 68 ಶಭ್ದಗಳ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. NASB ಭಾಷಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅದ ಕೇಳಿಯ 13ನೇ ವರ್ಜನ ನೇಲಸಿಕೊಂಡು. (ಅದರ ರಿಷ್ಟಣಿಯನ್ನು ನೋಡಿಲ.) ಮತ್ತಾಯಿ ನುವಾರೆಯಲ್ಲ KJVಯಲ್ಲ 66 ಶಭ್ದಗಳ ಉಪಯೋಗಿಸಿದೆ. RIC⁶ ಮೂಲ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾಯಿ 6:13 ಈ ವರ್ಜನ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದ ಕೇವಲ 57 ಶಭ್ದಗಳ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ³NASB ಶ್ರಕಾರ KJV ನತ್ಯವೇದದಲ್ಲಿ ಲಾಕನ ನುವಾರೆಯಲ್ಲ ಈ ಭಾಗಪು 58 ಶಭ್ದಗಳು RIC⁶ ಮೂಲಗ್ರಂಥ ಲಾಕ ಭಾಗದಲ್ಲಿ 38 ಶಭ್ದ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲಾಗಿದೆ. ⁴ಯಾಹಾನ 17ರಲ್ಲಿ ನಿಜವಾದ ಕರ್ತನ ಶ್ರಾಧನೆ ಇದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲಿಪಡುತ್ತದೆ. ⁵ವಿಕಾಂತವಾಗಿರುವಾಗ ಉದ್ದೇಶಯ ಶ್ರಾಧನೆ ಮಾಡುವುದು ತತ್ವಲ್ಲ ಯೆಂನು ಕೂಡಾ ಆಗಾಗ್ನಿ ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ಶ್ರಾಧಿಸಿದನು ಅಡರೂ ನಿಂತ್ರಾ ನಾವ್ಯಜಿಸಿಕರ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರಾಧಿಸುವಾಗ (ನಾವ್ಯಜಿಸಿಕ ಕೂಟದಲ್ಲ) ಬೀರೆ ರೀತಿ ಪರಿಣಾಮ ಜಲರಬಾರದು. ⁶ನಾನು ಯಾವನನ್ನಾಗಿರುವಾಗ ನಾವು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೇಳಿತ್ತಿರುವುದು. “ಶ್ರವಂ ಜಿಕ್ಷವಸಿಂದಲೆ ನಿನ್ನ ಗೆಳೆಯ ಮಾತ್ರಾಲ್” ನಾವು ಇರುವ ಸ್ಥಿರಗಳಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯ ನಾಮಾನ್ಯ ವಿವರಣೆ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ⁷The Analytical Greek Lexicon (London: Samuel Bagster & Sons Ltd., 1971), 3. ⁸ದಾಸಿಯೆಲನು ದೇವರ ರಾಜ್ಯಪು ನಾಲ್ಕನೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರ ನಡೆಯುವಾಗ ನಾಷಿನಲ್ಪ್ರಾಪುವದು ಎಂದು ಶ್ರಾದಿಸಿದ್ದನು. ಅದನ್ನು ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ನೋಡುವಾಗ ಅದುವೇ ರೋಮ್ ನಾಮುರಾಜ್ಯವಾಗಿದೆ. ⁹ಹೊಂದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿ ಈ ವೃತ್ಯಾನ್ವಯ ನಿಖಿಲ ಸ್ಥಿರಗಳಲ್ಲಿ ಹಲಿಣಾಮಕಾಲಯಾದ ಕೇಲಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ¹⁰Greek Lexicon, 296. ಈ ಶ್ರಾಧನೆಯಭಾಷಾಂತರವು ಅನೇಕರು ಈ ಶಭ್ದವನ್ನು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ “ಅತಿಕ್ರಮಿಸು” (ಈ ಶಬ್ದದ ಅಥವಾ “ಹಾಷಣಾ”): “ನಂಮಗೆ ತತ್ವ ಮಾಡಿದ ತುತ್ತಿಯೆಬ್ಬರನ್ನು ನಾವು ಕ್ಷಮಿಸುತ್ತಿರುವುದುಂದ ನಮ್ಮ ಹಾಷಣಾನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು.”

"ಲಾಕನು ಈ ಶಬ್ದವನ್ನು "sins" ಹಾಜರಿಗಳು ಮತ್ತು "debts" ನಮಗೆ ನಾಲಗಿಗೆ ಎಂದು ಉಹಯೋಧಿಸಿದ್ದಾನೆ. ¹²ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದ ಭಾಷಾಂತರ "ಶೋಧನೆ" ಇದಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಅದರ ಈ ವಜನದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು "ಕೆಷ್ಟನಕ್ಕೆ" "evil" ಹೊಳಪನಲಾಗಿದೆ. ಈ temptation ಶೋಧನೆಯನ್ನು "ಕೆಷ್ಟನ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ" ಹೊಳಣಲಾಗಿದೆ. ¹³NKJVಯಲ್ಲ "ಕೆಷ್ಟನದೊಂದು" (the evil one). ¹⁴ದೇವರು ಶೋಧನೆಗೆ ನಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ (ಯಾಹೋಬ 1:3) ಈ ಭಾಗವು "ನಮ್ಮನ್ನು ಶೋಧನೆಯೋಳಿಗೆ ಸೇಲಿನಬೀಡು" ಇದರ ಅರ್ಥವೇನೆಂದರೆ "ಶೋಧನೆಯೋಳಿಗೆ ಜೀಳಿದಂತೆ ನಮಗೆ ನಹಾಯ ಮಾಡು" ಎಂದು ಕೇಳಬಹುದು. ¹⁵ಜಿರಪಲಜಯಬಿರುವ ಭಾಗ "ಯೇಸುವಿನ ಹೆನಲಿನಲ್ಲ" ಇದು ಕೇವಲ ಹೇಳಬುದಲ್ಲ ಇದು ಯೇಸುವೇ ನಮ್ಮ ಮಾರ್ಗಾರನೆಂದು ತಿಖದುಕೊಂಡು ಒಟ್ಟಿಸಿಕೊಡುವಂತದ್ದಾಗಿದೆ.